



Festival du Cinéma Chinois en France

第三届法国中国电影节

3^{ème} édition

Du 13 mai au 19 juin 2013

**Paris, Strasbourg, Cannes, Marseille, Biarritz, Lyon
et La Réunion**

Communiqué de presse n° 2

Invités d'honneur :

Zhao Wei (actrice et réalisatrice) et **Vincent Perez** (acteur et réalisateur)

Première mondiale (hors Chine) **en projection unique:**

«**So Young**», le premier long métrage de l'actrice réalisatrice **Zhao Wei**, sera présenté pour la première fois hors de Chine. Grande star chinoise, **Zhao Wei**, présentera en personne son film au public français lors d'une soirée exceptionnelle au Gaumont Marignan le **mardi 14 mai à partir de 18h30**. L'acteur réalisateur **Vincent Perez** sera également présent lors de cette soirée. Le film, très attendu et bénéficiant déjà d'échos très positifs sortira sur les écrans chinois quasi simultanément.

L'actrice **Yan Bingyan** sera également présente à la soirée d'ouverture du Festival. Elle a reçu, il y a quelques jours, le Prix d'interprétation féminine au 3^{ème} Beijing International Film Festival, présidé cette année par le réalisateur russe, Nikita Mikhalkov, pour son rôle dans le film «**Feng Shui**». Elle est aussi à l'affiche du film d'ouverture «**Full Circle**». Ce même jury a décerné le Prix du meilleur film à «**1942**». Ces deux films seront présentés en France dans le cadre de cette troisième édition.

Zhang Yang, réalisateur du film d'ouverture «**Full Circle**» sera également présent pour la présentation de son film. **Interviews possibles avec Zhang Yang le lundi 13 mai.**

Ouverture du festival : Lundi 13 mai à 20h00 au Gaumont Marignan

En présence de : **Zhao Wei** (actrice, réalisatrice et Invitée d'honneur), **Vincent Perez** (acteur, réalisateur et Invité d'honneur), **Yan Bingyan** (actrice), **Zhang Yang** (réalisateur), **Anne Fontaine** (réalisatrice et Ambassadrice du festival), monsieur **Kong Quan** (Ambassadeur de Chine en France), des deux coprésidents du festival : messieurs **Jérôme Seydoux** (Co-président du Groupe Pathé) et **Yin Fu** (directeur du Centre Culturel de Chine à Paris), monsieur **Eric Garandeau** (président du CNC) ainsi qu'une importante délégation du Bureau du Film de la SARFT (Administration d'État de la Radiodiffusion, du Cinéma et de la Télévision de Chine).

Photo call : à 19h45 avec tous les invités au Gaumont Marignan (accréditation photos).

Conférence de presse : Lundi 13 mai à 18h00 à l'Hôtel Meurice avec Zhao Wei et Vincent Perez. Confirmation de votre présence indispensable.

Interviews possibles avec Yan Bingyan (actrice) ainsi qu'avec **Zhang Yang** (réalisateur) : **lundi 13 mai.**

Retrouvez les biographies, résumés des films, photos, horaires, rencontres professionnelles sur le site :

www.festivalducinemachinois.com

Centre Culturel de Chine Paris

Chargée de communication : LIU Tiannan

01 53 59 59 25

cccpariscdp@gmail.com

francoisvila@aol.com

Relation Presse du festival

François VILA

01 43 96 04 04 / 06 08 78 68 10

Festival du Cinéma Chinois en France

第三届法国中国电影节

3^{ème} édition

La manifestation est organisée conjointement par l'Administration d'État de la Radiodiffusion, du Cinéma et de la Télévision de Chine (SARFT), le Centre Culturel de Chine à Paris avec le soutien actif du Groupe Pathé sous le haut patronage du Ministère de la Culture de Chine, du Ministère Français de la Culture et de la Communication, de l'Ambassade de Chine en France, avec le soutien du CNC et de la Ville de Paris.

Président d'honneur : Mr **Tong Gang**, Vice-Ministre de l'Administration d'État de la Radiodiffusion, du Cinéma et de la Télévision de Chine

Présidents du festival : Mr **Yin Fu**, Directeur du Centre Culturel de Chine à Paris

Mr **Jérôme Seydoux**, Co-président du Groupe Pathé

Ambassadrice du festival : **Anne Fontaine**, réalisatrice

Secrétaire général : **Su Xu**, Directeur adjoint du Centre Culturel de Chine à Paris

Conseiller Technique et artistique : **Noel Garino**

Centre Culturel de Chine à Paris : Communication : **Liu Tiannan** / presse chinoise : **Quan Xingwei**

Attaché de presse du festival : **François Vila**

Conseil et productions artistiques : **Angélique Himeur**

Sélection 2013 :

1. 飞越老人院 *Full Circle* de Zhang Yang (1h45)
2. 春娇与志明 *Love in the Buff* de Pang Ho Cheung (1h51)
3. 画皮 II *Painted Skin II* de Wu Ershan (2h11)
4. 泰囧 *Perdus en Thaïlande* de Xu Zheng (1h45)
5. 搜索 *Caught in the web* de Chen Kaige (2h01)
6. 一九四二 *1942* de Feng Xiaogang (2h26)
7. 萧红 *Falling Flowers* de Huo Jianqi (2h00)
8. 龙门飞甲 *La Porte du Dragon* de Tsui Hark (2h00)
9. 万箭穿心 *Feng Shui* de Wang Jing (1h58)
10. 消失的子弹 *The bullet vanishes* de Lo Chi Leung (1h48)
11. 致我们终将逝去的青春 *So Young* de Zhao Wei (1h48)

Calendrier du festival 2013 du 13 Mai au 19 juin 2013

Paris : du 13 au 21 mai, Cinéma Gaumont Champs-Élysées Marignan
du 22 mai au 28 mai, Action Christine (Rive Gauche)

Strasbourg : du 24 mai au 7 juin, cinéma l'Odyssée

Cannes : Rencontres professionnelles durant le Festival de Cannes
du 1^{er} juin au 7 juin, cinéma Les Arcades

Marseille : du 4 juin au 7 juin, cinéma Le Prado

Biarritz : du 16 juin au 19 juin, cinéma Le Royal

Lyon : du 5 juin au 7 juin, cinéma Pathé-Bellecour

Bron : du 6 juin au 12 juin, cinéma Les Alizés

La Réunion : du 21 mai au 4 juin, cinémas Le Plaza, Cinéma Palmes, Grand Ecran et Le Rex

Les rencontres professionnelles cinématographiques franco-chinoises se dérouleront **le jeudi 16 mai** à Cannes (pendant le Festival de Cannes) sous le haut-patronage du CNC, d'UNIFRANCE ainsi que de la Commission du Film France. Elles seront patronnées par **Eric Garandeau**, président du CNC .

La vocation principale de ces rencontres est de favoriser le dialogue entre institutions et professionnels de

nos deux pays ainsi que de développer nos échanges cinématographiques notamment pas le biais des co-productions, suite à l'accord officiel signé en avril 2010 par les deux gouvernements.

Festival du Cinéma Chinois en France

第三届法国中国电影节

Programmation 2013 - Paris
Du 13 au 21 mai (Semaine 1)

Gaumont Marignan <http://cinemasgaumontpath.com>

Lundi 13 mai

Ouverture 19h00/ 20h00 飞越老人院 *Full Circle* de Zhang Yang – Présentation du festival par l'ensemble de la délégation Franco / Chinoise

Mardi 14 mai

A partir de 18h30 / 致我们终将逝去的青春 *So Young* de Zhao Wei – présentation du film par la réalisatrice, accompagné de l'acteur/réalisateur Vincent Perez (projection unique en France).
Projection du film : 19h30.

Mercredi 15 mai

10h30 消失的子弹 *The bullet vanishes* de Lo Chi Leung

14h45 春娇与志明 *Love in the Buff* de Pang Ho Cheung

19h15 Soirée privée

12h30 龙门飞甲 *La Porte du Dragon* de Tsui Hark

16h45 萧红 *Falling Flowers* de Huo Jianqi

22h10 飞越老人院 *Full Circle* de Zhang Yang

Jeudi 16 mai

10h45 一九四二 *1942* de Feng Xiaogang

15h45 消失的子弹 *The bullet vanishes* de Lo Chi Leung

19h45 龙门飞甲 *La Porte du Dragon* de Tsui Hark

13h30 搜索 *Caught in the web* de Chen Kaige

17h45 飞越老人院 *Full Circle* de Zhang Yang

22h10 泰囧 *Perdus en Thaïlande* de Xu Zheng

Vendredi 17 mai

11h15 泰囧 *Perdus en Thaïlande* de Xu Zheng

15h30 画皮 II *Painted Skin II* de Wu Ershan

20h20 搜索 *Caught in the web* de Chen Kaige

13h15 萧红 *Falling Flowers* de Huo Jianqi

18h00 万箭穿心 *Feng Shui* de Wang Jin

22h45 消失的子弹 *The bullet vanishes* de Lo Chi Leung

Samedi 18 mai

11h20 龙门飞甲 *La Porte du Dragon* de Tsui Hark

15h40 一九四二 *1942* de Feng Xiaogang

20h20 泰囧 *Perdus en Thaïlande* de Xu Zheng

13h30 万箭穿心 *Feng Shui* de Wang Jin

18h20 消失的子弹 *The bullet vanishes* de Lo Chi Leung

22h30 画皮 II *Painted Skin II* de Wu Ershan

Dimanche 19 mai

10h15 画皮 II *Painted Skin II* de Wu Ershan

15h15 龙门飞甲 *La Porte du Dragon* de Tsui Hark

19h45 春娇与志明 *Love in the Buff* de Pang Ho Cheung

12h40 一九四二 *1942* de Feng Xiaogang

17h30 搜索 *Caught in the web* de Chen Kaige

22h00 萧红 *Falling Flowers* de Huo Jianqi

Lundi 20 mai

11h00 飞越老人院 *Full Circle* de Zhang Yang

15h00 万箭穿心 *Feng Shui* de Wang Jin

19h30 消失的子弹 *The bullet vanishes* de Lo Chi Leung

13h00 泰囧 *Perdus en Thaïlande* de Xu Zheng

17h20 春娇与志明 *Love in the Buff* de Pang Ho Cheung

21h40 一九四二 *1942* de Feng Xiaogang

Mardi 21 mai

10h45 萧红 *Falling Flowers* de Huo Jianqi

15h00 搜索 *Caught in the web* de Chen Kaige

19h45 万箭穿心 *Feng Shui* de Wang Jin

13h00 飞越老人院 *Full circle* de Zhang Yang

17h15 画皮 II *Painted Skin II* de Wu Ershan

22h05 春娇与志明 *Love in the Buff* de Pang Ho Cheung

Festival du Cinéma Chinois en France

第三届法国中国电影节

Programmation 2013 - Paris

Du 22 au 28 mai (Semaine 2)

Cinéma Action Christine

Mercredi 22 mai

- 14h00 飞越老人院 *Full Circle* de Zhang Yang
16h30 一九四二 *1942* de Feng Xiaogang
19h00 泰囧 *Perdus en Thaïlande* de Xu Zheng
21h30 消失的子弹 *The bullet vanishes* de Lo Chi Leung

Jeudi 23 mai

- 14h00 萧红 *Falling Flowers* de Huo Jianqi
16h30 搜索 *Caught in the web* de Chen Kaige
19h00 万箭穿心 *Feng Shui* de Wang Jin
21h30 龙门飞甲 *La Porte du Dragon* de Tsui Hark

Vendredi 24 mai

- 14h00 一九四二 *1942* de Feng Xiaogang
16h30 春娇与志明 *Love in the Buff* de Pang Ho Cheung
19h00 飞越老人院 *Full circle* de Zhang Yang
21h30 画皮 II *Painted Skin II* de Wu Ershan

Samedi 25 mai

- 14h00 消失的子弹 *The bullet vanishes* de Lo Chi Leung
16h30 泰囧 *Perdus en Thaïlande* de Xu Zheng
19h00 龙门飞甲 *La Porte du Dragon* de Tsui Hark
21h30 搜索 *Caught in the web* de Chen Kaige

Dimanche 26 mai

- 14h00 泰囧 *Perdus en Thaïlande* de Xu Zheng
16h30 龙门飞甲 *La Porte du Dragon* de Tsui Hark
19h00 画皮 II *Painted Skin II* de Wu Ershan
21h30 春娇与志明 *Love in the Buff* de Pang Ho Cheung

Lundi 27 mai

- 14h00 万箭穿心 *Feng Shui* de Wang Jin
16h30 飞越老人院 *Full Circle* de Zhang Yang
19h00 搜索 *Caught in the web* de Chen Kaige
21h30 一九四二 *1942* de Feng Xiaogang

Mardi 28 mai

- 14h00 春娇与志明 *Love in the Buff* de Pang Ho Cheung
16h30 画皮 II *Painted Skin II* de Wu Ershan

19h00 消失的子弹 *The bullet vanishes* de Lo Chi Leung

21h30 萧红 *Falling Flowers* de Huo Jianqi